

Distr.: General 26 November 2012

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4-15 марта 2013 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке": достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Англиканским консультативным советом, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета





Заявление

Англиканский консультативный совет, представляющий 85 миллионов христиан-англиканцев в более чем 165 странах, имеет консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций с 1985 года. Англиканский консультативный совет привержен цели облегчения положения всех женщин и девочек, которые особенно страдают от тяжелого воздействия на их жизнь и благополучие конфликтов, нищеты, насилия, дискриминации и травм в результате стихийных бедствий. Ввиду высокой приоритетности, которую Англиканский консультативный совет придает этому обязательству, делегации Совета, членами которых являются представители Объединения англиканских церквей всего мира, в большом количестве участвуют в работе Комиссии по положению женщин уже в течение более 10 лет, и мы особенно рады, что имеем возможность участвовать в данной сессии, приоритетной темой которой является искоренение и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек.

Мы понимаем "насилие по признаку пола" как насилие, в которое вовлечены и мужчины, и женщины, в котором женщины обычно являются жертвами и которое проистекает из неравного соотношения сил между мужчинами и женщинами. Насилие направлено конкретно против какой-либо женщины или девочки просто потому, что это женщина или девочка, или в большей степени затрагивает женщин и девочек. Насилие включает, помимо прочего, причинение физической, сексуальной или психологической травмы, а также насилие, совершаемое и оправдываемое обществом или государством. Насилие по признаку пола может иметь скрытую форму или проявляться завуалированно, как стигматизация, но наш опыт свидетельствует, что это происходит во всем мире и в любом сообществе.

Англиканский консультативный совет стремится к принятию безотлагательных мер по искоренению этой и всех других форм сексуального насилия, совершаемого в отношении женщин и девочек, включая торговлю ими в сексуальных целях. Англиканский консультативный совет в особенности стремится поддерживать, пропагандировать и подчеркивать, что работа по предупреждению и искоренению насилия по признаку пола — это работа, в которой должны участвовать все — мужчины и женщины, мальчики и девочки. Хотя нередко это считается "женской проблемой", это обязанность всех секторов нашего общества.

Один из постулатов христианской веры гласит, что женщины и мужчины, девочки и мальчики в равной степени любимы Господом. В январе 2011 года на своей всемирной встрече лидеры англиканской церкви обратились с письмом ко всем церквям, входящим в Объединение англиканских церквей всего мира, в котором говорится: "Наши церкви должны признать свою долю ответственности за продолжающееся угнетение женщин. Раскаиваясь и веруя, мы должны идти вперед таким путем, чтобы наши церкви воистину стали живыми свидетелями нашей веры в то, что женщины и мужчины созданы по образу и подобию Божию". Признавая актуальность этого вопроса, они приняли на себя обязательство работать на местном уровне и в стратегическом плане над искоренением насилия по половому признаку. В ноябре 2012 года Англиканский консультативный совет поддержал их обязательство.

2

Наша работа по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и девочек будет основываться на мерах, которые уже предпринимаются в рамках Объединения англиканских церквей всего мира, и в ней будет учитываться местный опыт, местная культура, местные потребности и специальные знания. Эти меры включают повышение осведомленности, информационно-пропагандистскую деятельность, просвещение с целью изменения представлений и типов поведения, которые приводят к насилию, обеспечение ухода и реинтеграцию в общество жертв/лиц, переживших насилие, а также работу с теми, кто совершает насилие. Мы высвечиваем важность и будем продолжать уделять внимание таким вопросам, как специальная подготовка священнослужителей и пасторов с целью повышения их осведомленности о природе и динамике насилия по признаку пола и о способах борьбы с определенными типами поведения и их изменения; участие в кампании "Белая лента", которую проводят мужчины и мальчики, осуждающие насилие в отношении женщин и девочек и выступающие против него, и в кампании "16 дней действий против насилия в отношении женщин"; а также взаимодействие с молодежью, с тем чтобы мальчики и девочки, юноши и девушки могли уважать себя и проявлять уважение друг к другу и получили возможность стать инициаторами перемен в поведении своих ровесников.

Мы призываем все государства-члены Организации Объединенных Наций:

- поощрять равенство женщин в качестве активных и равноправных "участников процесса принятия решений" на всех уровнях общества: в семьях, на местном, национальном и международном уровнях;
- отмечать и пропагандировать участие женщин и девочек в жизни наших общин как ценный и важный вклад в обеспечение здоровья и процветания общества во всех его аспектах;
- разоблачать замалчивание проблемы насилия по признаку пола и ее масштабов;
- выявлять и ликвидировать в наших общинах и различных слоях общества все факторы, которые приводят к насилию, его замалчиванию и отсутствию воли для борьбы с насилием по признаку пола;
- заниматься вопросами неравенства, следования стереотипам, дискриминации и другими факторами, которые приводят к тому, что женщины и девочки оказываются в уязвимом положении из-за неравенства в соотношении сил;
- подвергать сомнению культурные и структурные аспекты, которые поощряют и увековечивают насилие в отношении женщин и девочек;
- принимать неотложные меры по искоренению преступлений сексуального характера, используемых в качестве тактики или средства ведения войны, а также всех форм сексуального насилия, совершаемого в отношении женщин и девочек, включая торговлю ими в сексуальных целях;
- создавать партнерства с гражданским обществом, включая религиозные организации, по программам, которые поощряют мужчин и женщин, мальчиков и девочек открыто высказываться против насилия по половому

12-60543X 3

признаку, а также разрабатывать стратегии по его искоренению и действовать в соответствии с ними;

- разработать эффективное законодательство, которое защищает женщин и девочек и содействует достижению равноправных отношений во всех аспектах нашего общества, и обеспечить его соблюдение;
- создать инструменты мониторинга и регулярной отчетности, в которых особое внимание уделяется ресурсам и программам наилучшей практики и выявляются области, все еще требующие действий по предупреждению и искоренению насилия по половому признаку.

Неизмерим ущерб, который наносит насилие в отношении женщин и девочек во всем мире, и его воздействие на развитие, экономику и здоровье. Наш опыт свидетельствует о том, что его воздействие на человеческие жизни также неизмеримо. Объединение англиканских церквей, расположенных по всему миру, имеет все возможности и прилагает все усилия для борьбы с насилием по половому признаку и предпринимает активные действия в этом направлении. Мы надеемся на продолжение совместной работы с Организацией Объединенных Наций, государствами-членами, другими группами и организациями гражданского общества и местными общинами по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и девочек.

4 12-60543X